ORDINANZA DELLA CORTE (PRIMA SEZIONE)
DEL 7 DICEMBRE 1973 [1]

Herbert Bruns
contro Commissione delle Comunità europee

Causa 133-73

Nella causa 133-73,

HERBERT BRUNS, già dipendente della Commissione delle Comunità europee, residente in Colonia, Lindenallee 84, con l'avv. Ernest Arendt, del foro di Lussemburgo, 34/B, rue Philippe II, e con domicilio eletto presso lo stesso,

ricorrente,

contro

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE, rappresentata dal suo consigliere giuridico sig. Jürgen Utermann, in qualità d'agente, e con domicilio eletto presso il suo consigliere giuridico, sig. Pierre Lamoureux, 4, boulevard Royal, Lussemburgo,

convenuta,

causa avente ad oggetto, allo stato degli atti, la ricevibilità della domanda del ricorrente tendente, in primo luogo, all'annullamento della decisione 19 marzo 1973, con cui la convenuta ha respinto il suo reclamo 16 ottobre 1972 relativo al rimborso dell'indennità una tantum corrispostagli nel 1969 e, in secondo luogo, alla determinazione delle sue spettanze di quiescenza in forza dell' art. 77 dello statuto,

Atteso

che, con memoria depositata il 21 giugno 1973, la convenuta ha chiesto alla Corte di pronunziarsi sulla ricevibilità del ricorso senza impegnare la discussione nel merito, di dichiarare irricevibile il ricorso e porre le spese a carico del ricorrente;

che, con memoria depositata il 21 agosto 1973, il ricorrente ha chiesto alla Corte di respingere la domanda della convenuta relativa alla pronunzia preliminare sulla ricevibilità del ricorso;

1 — Lingua processuale: il tedesco.

che la discussione orale sull'eccezione ha avuto luogo il 24 ottobre 1973;

che l'avvocato generale ha presentato le sue conclusioni all'udienza del 5 dicembre 1973;

Atteso che, allo stato degli atti, appare opportuno di pronunziarsi sulla domanda della convenuta solo dopo la discussione nel merito;

Per questi motivi,

visti gli articoli 69 e 91 del regolamento di procedura della Corte di giustizia,

sentito l'avvocato generale,

LA CORTE (Prima Sezione),

composta dai signori: A. M. Donner, presidente di Sezione; J. Mertens de Wilmars e C. Ó Dálaigh (relatore), giudici;

avvocato generale: G. Reischl,
cancelliere: A. Van Houtte,

Così provvede:

1° **L'eccezione sollevata dalla convenuta sarà esaminata unitamente al merito.**

2° **Le spese sono riservate.**

Lussemburgo, 7 dicembre 1973.

Il cancelliere
A. Van Houtte

Il presidente della Prima Sezione
A. M. Donner